

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 2000 K.

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország fellámadásában.
Amen.

Szabad lélekzet felé

A legelőkelőbb és legnagyobb francia lapok egyikének, a Le Tempsnak a budapesti tudósítója előtt érdekes nyilatkozatban válaszolt Valkó Lajos külügyminiszterünk azokat az eredményeket, amelyeket a magyar külpolitika az utóbbi évek során elért.

Első és természetes törekvésünk arra irányult, hogy lehetőleg mindazokkal az államokkal rendezzük kereskedelmi viszonyainkat, amelyek ebben a tekintetben Magyarország szempontjából a legfontosabbak. Nem kevesebb, mint tizenkét állammal kötöttünk végleges kereskedelmi szerződést, míg öttel a legtöbb kedvezmény biztosítása alapján ideiglenesen rendeztük kereskedelmi viszonyainkat. A gazdasági kérdéseken kívül élénk diskusszió tárgyát képezték ama pénzügyi és jogi kérdések, amelyek a békeszerződés alapján megoldást kívánnak. E téren is tud vagyunk az első kezdeményezések nehézségein s remélhetjük, hogy rövidesen bekapcsolódunk az európai államok között uralkodó jogszabályokba.

A közeljövő terveit illetően Valkó Lajos kijelentette, hogy az érdeklődés előterében a Jugoszláviával megkezdendő tárgyalások állanak. Emlékeztetünk még a Kormányzónak a mohácsi gyászünnepeken mondott beszédére, amikor a legmagasabb helyről elhangzó felszólításban ajánlotta fel Jugoszláviának a baráti jobbot. Ez a megnyilvánulás úgy a magyar, mint a jugoszláv közvélemény részéről a legnagyobb rokonszenvvel találkozott s éppen a nemzeti közvélemények eme eleven ereje által támogatva és buzgítva tanácskoznak a delegátusok egy olyan szerződés megkötéséről, amely minden tekintetben barátságosan rendezi a két állam egymáshoz való viszonyát.

Külügyminiszterünk még Genfben megállapodást kötött

a jugoszláv külügyminiszterrel, hogy döntőbírói szerződést köt a két állam, amelyek egymáshoz való viszonya egyébként is oly barátságosan fejlődik, hogy a jugoszláv politikai körök hajlandók Magyarország tengeri kijárójának kérdését Jugoszláv területen keresztül rendezni. Belgrádi jelentések szerint ezek a barátsági aktusok egész Jugoszláviában igen élénk örömet keltenek, amelyet legfeljebb egyes intrikusok hangja zavar meg, akik a maguk céljai elérésére akarnak ezekből a tárgyalásokból előnyt meríteni. Azonban hiu kísérleteik elvesznek abban a nagy összhangban, amely mindkét részről örömmel fogadja a két állam barátkozását.

Magyarország tehát az előjelek szerint külpolitikájának olyan korszakához ért, amelyben már levetheti az eddig magára öltött passzivitást, s az aktivitás terére lép. Pár esztendővel ezelőtt még a teljes elszigeteltség fojtogató levegője vett körül s a magyar külpolitika horizontja oly reménytelennek látszott, hogy még ennyi eredményt sem mertünk remélni ily rövid idő alatt, mint amennyi most kilátásban van. Magyarországnak a trianoni béke által lét-

rehozott különleges helyzete természetesen megköveteli a külpolitikai purparlék terén a legnagyobb óvatosságot, amennyiben csak olyan szerződéseket köthetünk, amelyek érvényben hagyják mindazokat az ősi jogokat és igényeket, amiknek végső célja az integer Nagymagyarország. Azonban ez a nagy cél, illetőleg az erre való törekvés nem zárja ki azt, hogy a pillanat szükségleteinek megfe-

lelőleg ne fogadjuk el a felénk nyújtott baráti kezeket, ha e barátsági aktus mögött az igazi őszinteség s a kölcsönös megértés és kibékülés komoly vágya áll. Mi szerencsét kívánunk a magyar külpolitika ez új korszakához, amely Valkó Lajos külügyminiszterünk vezetése alatt indul meg s kívánjuk azt is, hogy bár minél előbb látnánk ezeknek a szerződéseknél a pozitív hasznát.

12 milliárd Speyer kölcsön felvételét határozta el a város rendkívüli közgyűlése

Sátoraljaujhely, nov. 5.

A november 3-iki törvényhatósági közgyűlés azzal a feltétellel hagyta jóvá Sátoraljaujhely város képviselőtestületének a Vörös Ökör telkén terbevelt építkezés fedezetére szolgáló függő kölcsön felvételére vonatkozó határozatát, ha a városnak az előnyösebb feltételű Speyer kölcsön felvételére irányuló kísérlete eredményre nem vezetne.

A törvényhatósági bizottság ezen határozata tette szükségessé a polgármester azon intézkedését, mellyel a képviselőtestület ma délelőtt 11 órára rendkívüli közgyűlésre hívta össze.

A rendkívüli közgyűlés névszerinti szavazás útján egyhangulag elfogadta a pénzügyi bizottságnak 12 milliárd Speyer kölcsön felvételére vonatkozó határozatát, nyomban hitelesítette a határozatot s annak egy példányát soronkívül,

a jóváhagyás bevétele nélkül, felterjeszti a pénzügyminisztériumhoz. Az azonban problematikus kérdés marad, hozzájuthat-e a város a most már igényelt Speyer kölcsönhöz. — A pénzügyminiszter ugyanis 6 millió dollárt igényelt a második Speyer kölcsönből s már megállapította a kölcsönre igényüket bejelentett városok részesedését, ami a 6 millió dollárt kimeríti.

Ujhely tehát csak az esetben remélheti az elkésletlen bejelentett igénye honorálását, ha valamelyik város nem veszi igénybe a kölcsönt, vagy nem abban az arányban, amint részére azt a pénzügyminiszter megállapította.

E tekintetben a döntés rövid határidő alatt várható, hogy december 1-éig még elég idő álljon rendelkezésre a második eshetőségre, a függő kölcsön felvételére.

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János
(199) VI.

Befejezés — visszapillantás.

Reményvesztettekké válnunk nem szabad! Szinte elementáris erővel követeljük jussukat a józan érzés, az emberi igazságérzet. A francia is kénytelen leszen belátni, hogy a rogyásig tultömött cseh szövetségese agyon zabálta magát s ha arra kerülne a sor, ronggyá válna az egész tákolmány. A nagyhatalmak ama művelete, amellyel sikerült a Balkánt Európa kellős közepébe plántálni be, a tűzfészek veszedelmét hozta a nyakukra. A nemzeti eszme jelszavaival tették pocskékká éppen azt, amit korrigálni akartak. A történelem szeszélye képtelen volt akkorá zürzavart teremteni, aminő sikerült néhány zavarosban halászónak.

A revizióra gondolva azonban

senki se feledje, hogy a nemzet fajsúlyának szünetlen való növelése nélkül el nem érhetjük. A rendkívüli idők rendkívüli próbákra tettek. A multak szörnyű bűneit és hibáit nyegle szólamokkal és szentimentális sirámokkal jóvátenni nem lehet, hanem csak a szünetlen tartó s a felősinert hibák gondos kerülésével végzett munkával

* * *

Többet termelés! Az utóbbi évek alatt unos-untalan halljuk e varázsigt, de észrevehetjük, hogy valódi értelmével sokan nincsenek tisztában. Igénytelen nézetünk szerint talán helyesebb lett volna a „többet dolgozás“ kifejezésével rögzíteni meg e fogalmat. Mert gazdasági hátramaradottságunk legfőbb oka abban keresendő, hogy a termelő energia Magyarországon ősidők óta — jóformán egész ősmert történelmének folyamán — fogyatékos, rapszodikus s így az igazi fejlődést biztosító

hatályu nem volt. Szűk terünk nem engedti már, hogy a sajnos jelenség politikai okaival is foglalkozhassunk, csak utalunk fejtegetéseink azon részére, amelyben vázolni iparkodtunk súlyos hibákat, amelyek kártékonyan hatottak a magyar nép lelkére, sőt kóros hajlamait szolgálták. A központi hatalom megerősödésének a lehetlensége, amely kizárta a jó közgazgatást, tehát a rend és közgazság megszilárdulását, amelyek nélkül a nép kapcsolata hazája földjével nyugalmas nem lehetett, az egymást követett zürzavarok, amelyek folyton feldúlták a hangyabolyt s mindezek velejárója — a gazdasági erőtlenség, amely végeredményében megkönnyítette az ellenséges betöréseket, amelyek aztán a kinosan elért eredményeket illuzusokká tették, mindezek eredménye pedig az a rengeteg nyomoruság, amelyet végig szenvedtünk.

(Folyt. köv.)

Eladási hirdetemény.

Vb. Simon Jakab és neje bodrogolaszi-i lakosok csódtömegéhez tartozó 50 ökör, 8 bivaly, 23 tehén, 18 gulyabeli marha, 43 ló és 32 csikóból álló állatállományt együttesen, vagy megosztva a csódbíróság felhatalmazása alapján szabadkézből eladom.

Az eladás olyképp történik, hogy a venni szándékozók

folyó évi november hó 11. napjáig

a vételár pontos megjelölését tartalmazó írásbeli ajánlatukat velem közlik és a beérkezett ajánlatok felett a csódválasztmánnyal egyetemben november hó 12-én határozunk.

A megjelölt napon túl érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Amennyiben az ajánlatok bármilyen okból elfogadhatók nem volnának, úgy az értékesítést újabb árlejtés kifizésével elhalasztom.

Eladás esetén vevő köteles a teljes vételárat a forgalmi adóval és a vételi illetékkel egyetemben kezemhez azonnal lefizetni és a megvett állatokat egyidejűleg elszállítani.

Az állatok külső vagy belső esetleges hibáiért az átvétel után szavatosságot nem vállalok.

Az állatállomány írásbeli felhatalmazásom alapján a bodrogolaszi-i bérgazdaság területén bármikor megtekinthető.

Sárospatak, 1926. október 28.

Dr. Horovitz Gyula
ügyvéd, csódtömeggondnok.

TISZA SZÁLLO

Budapest

VII., Baross-tér 19.

a Keleti páryaudvarnál
modernül átalakítva és berendezve

m e g n y i l t.

Központi fűtés, hideg-melegvíz
Szobák már K 25.000-tól.
Telefon: J 15-96.

Kovács Balázs Szujuhely.

Wekerle-tér 5. (Főtözsde szomszédságában)

Elvállal mindennemű

férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.

E k t á r o n mindenféle férfigyapjú kalapok minden színben

RITUNÓ HIRDETÉSI ALKALOM!

Hirdessen az 1927 évi

ZEMPLÉN NAPTÁRÁBAN

Egy álló esztendeig szolgálja hirdetései üzleti érdekeit.

Hirdetéseket fölvesz a Zemplén kiadóhivatala
Vármegyeháza III. udvar.

KOVÁCS JÓZSEF

SZÜCSMESTER

SÁTORALJAUJHELY, GRÓF SOMOGYI ILONA U. 5. (PAPSOR)

a nagyválasztékban
raktáron levő szücs-
és szörmeáruiból
jutányos áron készít

**szörmebundákat,
sport-kabátokat,
garnitúrákat**

és minden e szak-
mába vágó
különleges dolgokat



Van szerencsénk becses vevőinket tisztelettel értesíteni, hogy

SZÜCS-ÜZLETÜNKET

a Kossuth Lajos-uccából a

Petőfi-ucca 1. sz. alá a pénzügyi palotával szemben
(Orbán Béláné-féle helyiségbe) helyeztük át.

Kérjük a m. t. közönség további támogatását s vagyunk
teljes tisztelettel

BUTELLA TESTVÉREK szücsök

Méray motorkerékpár

147 cm.³

igen jó karban — eladó folyó hó 10-én,
szerda délig.

Cím: **Gortvay Tibor**, Magyar-Olasz Bank
Sátoraljaujhelyi fiókja.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faarugyárában	Fakereskedésében
mindenfélé nagyságu hordók, szüretelő és pinceedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka: ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lécz, zsindely, cseréppala, saját előállításu hajópadló tüzifa
leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2.		

Mindennemű községi és jegyzői nyomtatvány
könyvnyomdánkban beszerezhető

TANKÖNYVEK!

TANKÖNYVEK!

TANKÖNYVEK!

Szülők, iskolák figyelmébe!

táskát, írószereket és festéket, hegedűt, vonót, húrokat, könyvszijat, tintát, tust, tolltartót

legolcsóbban SZABÓ PÁL kaphatók!
könyv- és papírkereskedésében